



Definitiver Saisonabbruch 19/20 - Kommunikation des Vorstandes

English version on the next page

Liebe Teams, liebe Freunde des Lacrosse-Sports

Aufgrund der vom Bundesrat angekündigten schrittweisen Lockerung der Massnahmen zum Schutz vor dem Coronavirus sehen wir uns nun leider definitiv gezwungen die aktuelle Saison 2019/20 abzubrechen. Des Weiteren sind Trainings bis mindestens 8. Juni 2020 untersagt.

Der Vorstand von Swissslax hat in den letzten Tagen gespannt den heutigen Nachmittag erwartet und bis zum Schluss gehofft, dass die aktuelle Saison doch noch beendet werden kann. Nun ist klar, dass bis und mit mindestens dem 8. Juni 2020 keine Trainings und Spiele stattfinden dürfen. Danach ist noch unklar, welche Sportarten und Veranstaltungen zu welchem Zeitpunkt den Betrieb wieder aufnehmen dürfen. Aus diesem Grund hat der Vorstand gemeinsam, in Absprache mit den Vereinen, entschieden die Saison abzubrechen.

Wichtigste Punkte zum Saisonabbruch:

- Der Schutz der Spieler/innen, der Angehörigen und insbesondere der Risikopatienten steht nach wie vor an erster Stelle.
- Die Saison wird nicht nach hinten verschoben, weil noch nicht abzuschätzen ist, wann wieder gespielt werden darf und so ein Saisonende bis Ende Juni nicht zu erwarten ist.
- Um Verletzungen vorzubeugen möchten wir nicht, dass Spiele ohne die Möglichkeit einer entsprechenden Vorbereitung (genügend Trainings, Vorbereitungsspiele) stattfinden.
- Der Saisonabbruch zu diesem Zeitpunkt bedeutet, dass es für die Saison 2019/20 keine Schweizermeister/innen geben wird.
- Die Saison 2020/21 soll möglichst regulär starten können (Aug/Sept. 2020).

Internationales:

- Der Trainingsbetrieb der Nationalteams wird ebenfalls bis und mit mindestens 8. Juni 2020 ausgesetzt.
- Diesen Sommer wird Swissslax keine Nationalteams zu internationalen Turnieren entsenden.

Sobald es neue Infos bezüglich Trainingsbetrieb und Lockerung für die Massnahmen für den Spielbetrieb gibt, wird der Vorstand erneut informieren. Ebenfalls wird erneut informiert bezüglich internationalem, sobald von der ELF Neuerungen kommen werden. Wir hoffen natürlich ganz fest, dass die aktuelle Situation sich bald entschärft und wir zumindest die neue Saison davon unbeeinflusst termingerecht starten können. Nun setzen sich die Ligaleitungen und der Vorstand an die Planung der neuen Saison und wir freuen uns, wenn wir euch bald alle wieder auf dem Lacrossefeld sehen werden.

Für weitere Fragen stehen euch weiterhin die Ligaleitungen und Nationalmannschaftsmanager als Ansprechpartner zur Verfügung.

Sticks up und bleibt weiter gesund!

Swisslax Vorstand

Cancellation of season 19/20 - Communication of the Board

Dear teams, dear friends of the lacrosse sport

Due to the gradual relaxation of the measures to protect against the Coronavirus announced by the Federal Council, we are unfortunately forced to cancel the current 19/20 swiss lacrosse season. Training is still prohibited until at least June 8, 2020.

The board of Swisslax has been eagerly awaiting this afternoon in the past few days and hopes until the end that the current season can still be ended. It is now clear that training sessions and games are not allowed until June 8, 2020. After that, it is still unclear which sports and events can resume operation at what time. For this reason, the board decided, in consultation with the clubs, to cancel the season.

Most important points this decisions are:

- The protections of players, their relatives and especially the high risk patients remains the top point.
- The season will not be postponed because it is not yet possible to estimate when it will be allowed to play again and therefore it is not expected that the season will end by the end of June.
- In order to prevent injuries, we do not want games to take place without the possibility of appropriate preparation (sufficient training, prep games).
- The end of the season at this time means that there will be no Swiss Champions for the season 2019/20.
- The Season 2020/21 should start as regularly as possible (Aug / Sep 2020)

International:

- The training of the national teams will also be suspended until at least June 8, 2020.
- Swisslax will not be sending national teams to internationals tournaments this summer.

As soon as there is new information regarding training operations and relaxation for the measures for game operations, the board will inform again. There will also be information about international issues as soon as ELF has informed about restrictions on tournaments etc.

Of course, we sincerely hope that the current situation will soon ease and that we can at least start the new season on schedule without being influenced by it.

Now the league leaders and the board are planning the new season and we look forward to seeing you all again soon on the lacrosse field.

If you have any further questions, the league leaders and the national team managers are still available as contacts.

Sticks up and stay healthy!

Swisslax board